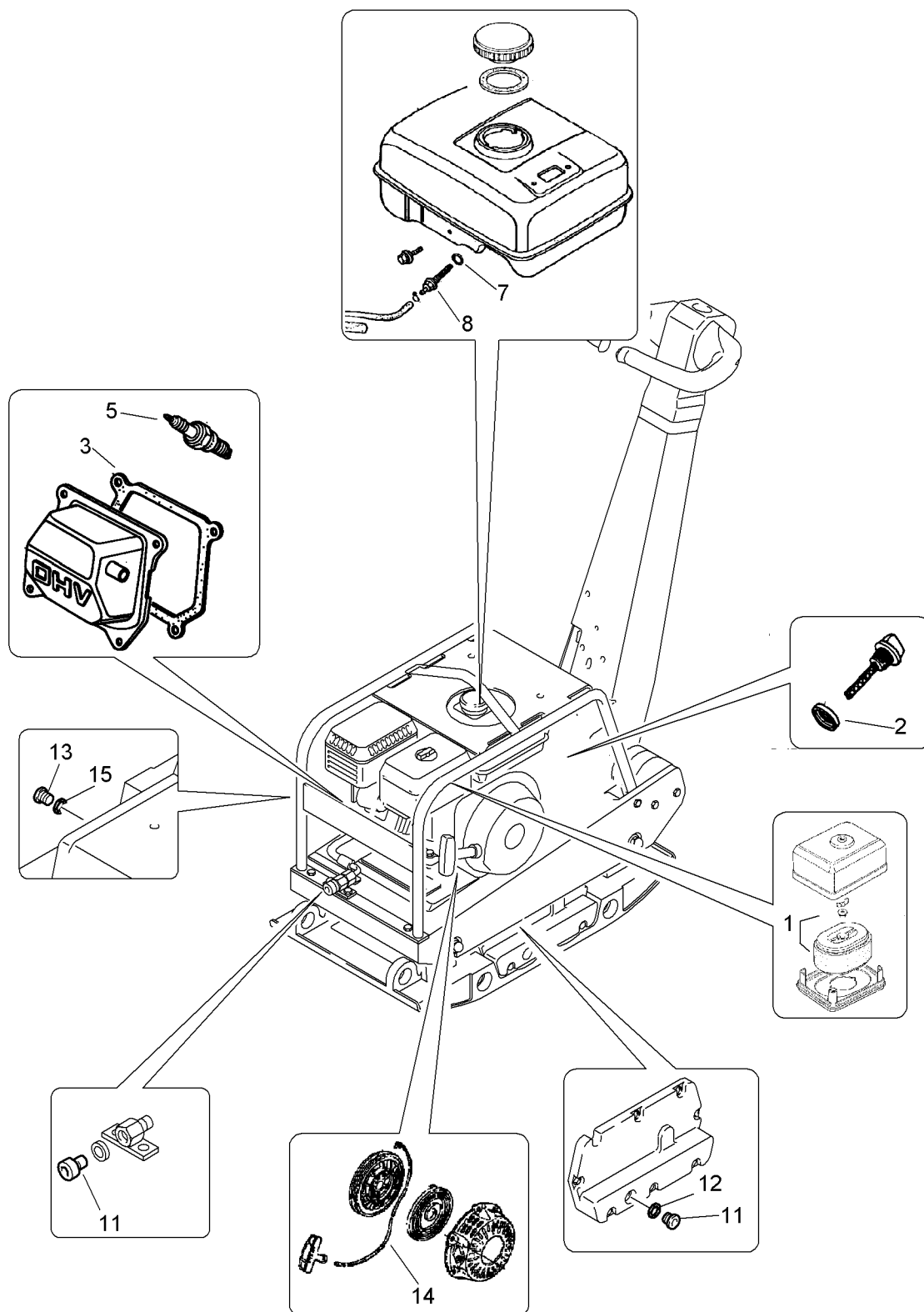


# **Service Kit**

**BPR 30/38-3**

775 680 36



SW10-Service kit  
SW10-Service Kit  
SW10-Kit de service  
SW10-Kit de servicio

**194.08**

Page **1 / 1**  
Seite

77568036 1001 1

| Pos. | Part no. | Qty.  | Description           | Benennung               | Designation              |
|------|----------|-------|-----------------------|-------------------------|--------------------------|
| Pos. | Teilenr. | Menge |                       |                         |                          |
| Pos. | No.piece | Qte.  |                       |                         |                          |
| 0    | 77568036 | 1     | SW10-Service kit      | SW10-Service Kit        | SW10-Kit de service      |
| 1    | 05747215 | 1     | Element,washable      | Element,auswaschbar     | Elément,lavable          |
| 2    | 05747388 | 1     | Gasket, oil dip stick | Dichtung,Ölmeßstab      | Joint, jauge d'huile     |
| 3    | 05747125 | 1     | Valve cover gasket    | Ventildeckeldichtung    | Joint de couv.de clapet  |
| 5    | 05747282 | 1     | Spark plug            | Zündkerze               | Bougie                   |
| 7    | 05747188 | 1     | Loop ring             | Runddichtring           | Joint torique            |
| 8    | 05747161 | 1     | Filter,fuel           | Filter,Kraftstoff       | Filtre,carburant         |
| 11   | 07621416 | 2     | Screw plug            | Verschlußschraube       | Vis de fermeture         |
| 12   | 09331148 | 1     | Sealing ring          | Dichtring               | Bague d'étanchéité       |
| 13   | 07631616 | 1     | Magnetic plug         | Magnetverschlußschraube | Vis de fermeture magnét. |
| 14   | 05747296 | 1     | Starter rope          | Starterseil             | Cordon de lancateur      |
| 15   | 09331128 | 2     | Sealing ring          | Dichtring               | Bague d'étanchéité       |

## Betriebsstofftabelle / Table of fuels and lubricants /

### Tableau des lubrifiants et carburants

| Baugruppe<br>Assembly<br>Ensemble                                                | Betriebsstoff<br>Fuel or lubricant<br>Lubrifiant/Carburant                                                                                                                                                                                                                    |                                                        | Füllmenge ca.<br>Quantity approx.<br>Quantité env.                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                  | Sommer<br>Summer<br>Été                                                                                                                                                                                                                                                       | Winter<br>Winter<br>Hiver                              | <b>ACHTUNG</b><br>Füllmarke beachten!<br><b>Attention</b><br>Observe the level<br>marks!<br><b>Attention</b><br>Observer les repères<br>des jauges! |
| Motor<br>Engine<br>Moteur                                                        | Motoröl API CD/CE/CF/CG<br>Engine oil API CD/CE/CF/CG<br>Huile moteur API CD/CE/CF/CG                                                                                                                                                                                         |                                                        | 0,9 l (0.24 gal US)                                                                                                                                 |
|                                                                                  | SAE 10W/40<br>(-20 °C bis +30 °C)<br>(-4 °F bis +86 °F)                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                     |
|                                                                                  | SAE 15W/40<br>(-10 °C bis +40 °C)<br>(+14 °F bis +104 °F)                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                     |
|                                                                                  | SAE 30<br>(+5 °C -- +30 °C)<br>(+41 °F -- +86 °F)                                                                                                                                                                                                                             | SAE 10W<br>(-5 °C -- -30 °C)<br>(+23 °F -- -22 °F)     |                                                                                                                                                     |
|                                                                                  | SAE 40<br>(+25 °C -- +40 °C)<br>(+77 °F -- +104 °F)                                                                                                                                                                                                                           | SAE 20W/20<br>(-10 °C -- +10 °C)<br>(+14 °F -- +50 °F) |                                                                                                                                                     |
| Erregerwellengehäuse<br>Exciter shaft housing<br>Excitatrice logement de l'arbre | wie Motoröl<br>as engine oil<br>identique à l'huile moteur                                                                                                                                                                                                                    |                                                        | 0,8 l (0.23 gal US)                                                                                                                                 |
| Deichsel<br>Drawbar<br>Timon                                                     | Hydrauliköl (ISO), HV32, kinem. Viskosität 32 mm <sup>2</sup> /s bei 40 °C (104 °F)<br>Hydraulic oil (ISO), HV32 kinem. viscosity of 32 mm <sup>2</sup> /s at 40°C (104 °F)<br>Huile hydraulique (ISO), HV32, viscosité cinématique de 32 mm <sup>2</sup> /s à 40 °C (104 °F) |                                                        | 1,2 l (0.32 gal US)                                                                                                                                 |